



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

6. Lavori Pubblici
6. Öffentliche Arbeiten
6.5 Ufficio Amministrazione dei
Lavori Pubblici
6.5 Amt für Verwaltungs-
angelegenheiten im Bereich der
öffentlichen Arbeiten

AVVISO

ai sensi dell'art. 29, comma 1 del D.Lgs.
n. 50/2016 e ss.mm.ii.
(detto anche Codice)

**Elenco dei verbali dell'autorità di gara e
della commissione di valutazione**

BEKANNTMACHUNG

im Sinne des Art. 29, Absatz 1 des Gv.D.
Nr. 50/2016, i.g.F.
(auch Kodex genannt)

**Verzeichnis der Niederschriften der
Wettbewerbsbehörde und der
Bewertungskommission**

Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice

**Comune di Bolzano – Ripartizione 6^
Lavori Pubblici – Ufficio 6.5**
Indirizzo: Via Lancia 4/A – 39100 BOLZANO
- ITALIA
Tel. 0471 997455

PEC 6.5.0@pec.bolzano.bozen.it

Responsabile unico del procedimento (RUP):

dott. arch. Elena Dedè

TEL +39 0471 997831

Responsabile amministrativo della gara:

Dott. Valentina Tomazzoni, Direttrice dell'Ufficio
6.5 Amministrazione dei Lavori Pubblici

TEL +39 0471 997455-454

Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber

**Gemeinde Bozen – 6. Abteilung für
öffentliche Arbeiten – Ufficio 6.5**
Adresse: Lanciastraße Nr. 4/A– 39100
BOZEN - ITALIEN
Tel. 0471 997455

PEC 6.5.0@pec.bolzano.bozen.it

Verfahrensverantwortlicher (RUP):

Dr. Arch. Elena Dedè

TEL +39 0471 997831

Verantwortliche für das Ausschreibungsverfahren:

Dr. Valentina Tomazzoni, Direktorin des Amtes
6.5 für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich
der öffentlichen Arbeiten

TEL +39 0471 997455-454

Sezione II: Oggetto dell'appalto

Denominazione della gara:

GARA PER L'AFFIDAMENTO DEI SERVIZI:
direzione lavori, coordinamento sicurezza in
fase esecutiva - ristrutturazione,
adeguamento alle vigenti normative,
riqualificazione energetica del complesso

Abschnitt II: Auftragsgegenstand

Bezeichnung des Auftrags:

AUSSCHREIBUNG ZUR VERGABE DER
DIENSTLEISTUNGEN: Bauleitung,
Sicherheitskoordinierung in der
Ausführungsphase – Sanierung, Anpassungs-
massnahmen an die geltenden



scolastico "E.F.Chini"

Gesetzesbestimmungen und Energetische Sanierung des Schulsprengels "E.F.Chini"

Indizione gara in modalità telematica con bando in data 20.12.2019 (gara n. 079770/2019 www.banditoaltoadige.it).

Aufruf zur Ausschreibung in elektronischer Form mit Bekanntmachung vom 20.12.2019 (Ausschreibung Nr. 079770/2019 www.ausschreibungen-suedtirol.it).

Codice CIG

808258367D

Erkennungskodex CIG

Codice CUP

I59E19000170007

**Einheitlicher
Projektkodex CUP**

verbali delle sedute dell'autorità di gara

Niederschriften der Sitzungen der Ausschreibungsbehörde

verbale n. 1 del 31.01.2020	Niederschrift Nr. 1 vom 31.01.2020	<i>Apertura BUSTE VIRTUALI A, verifica documentazione amministrativa.</i> <i>Öffnung der VIRTUELLEN UMSCHLÄGE A, Überprüfung der Verwaltungsunterlagen.</i>
verbale n. 2 del 03.03.2020	Niederschrift Nr. 2 vom 03.03.2020	<i>Esito soccorso istruttorio disposto nella precedente seduta. Apertura BUSTE VIRTUALI B contenenti l'OFFERTA TECNICA verificando la presenza dei documenti richiesti e la regolare sottoscrizione; ammissione di tutti gli offerenti alla fase successiva di gara (valutazione tecnica delle offerte).</i> <i>Ergebnis des in der vorangegangenen Sitzung angeordneten Untersuchungsbeistandes. Öffnung der VIRTUELLEN UMSCHLÄGE B mit dem TECHNISCHEN ANGEBOT. Dabei wurde das Vorhandensein der verlangten Unterlagen sowie die regelmäßige Unterzeichnung überprüft. Zulassung aller Bieter für die nächste Phase der Ausschreibung (technische Bewertung der Angebote).</i>
verbale n. 3 del 06.05.2020 e relativi allegati	Niederschrift Nr. 3 vom 06.05.2020 und diesbezüglichen Anlagen	<i>Presa d'atto dei punteggi tecnici, apertura offerte economiche (BUSTE VIRTUALI C), attribuzione punteggi economici, graduatoria finale, verifica presenza offerte considerate anormalmente basse.</i> <i>Kenntnisnahme der Punktezahlen der qualitativen Bewertung; Eröffnung der wirtschaftlichen Angebote (VIRTUELLE UMSCHLÄGE C), Zuweisung der wirtschaftlichen Punktezahlen, endgültige</i>



		<i>Rangordnung, Überprüfung des Vorhandenseins von Angeboten, welche als ungewöhnlich niedrig erachtet werden.</i>
<u>verbali di valutazione delle offerte tecniche</u> <u>Niederschriften über die Bewertung der technischen Angebote</u>		
verbale n. 1 del 30.03.2020	Niederschrift Nr. 1 vom 30.03.2020	<i>Esame e valutazione delle offerte tecniche; restituzione della documentazione tecnica e consegna dei n. 7 verbali più relativo allegato con l'esito della valutazione all'Autorità di gara.</i>
verbale n. 2 del 01.04.2020	Niederschrift Nr. 2 vom 01.04.2020	
Verbale n. 3 del 02.04.2020	Niederschrift Nr. 3 vom 02.04.2020	
Verbale n. 4 del 03.04.2020	Niederschrift Nr. 4 vom 03.04.2020	
Verbale n. 5 del 07.04.2020	Niederschrift Nr. 5 vom 07.04.2020	
Verbale n. 6 del 08.04.2020	Niederschrift Nr. 6 vom 08.04.2020	
Verbale n. 7 del 16.04.2020 corredato della tabella punteggi;	Niederschrift Nr. 7 vom 16.04.2020 zusammen mit der Tabelle der Punktezahlen;	

Data di pubblicazione

Tag der Veröffentlichung:

25.05.2020

IL DIRETTORE DELL'UFFICIO 6.5

DER DIREKTOR DES AMTES 6.5

Dr. Valentina Tomazzoni

(sottoscritto con firma digitale/ mit digitaler Unterschrift signiert)